



(၁)

**“Tractor & Implement အရောင်းအဝယ်- နှစ်ဦးသဘောတူကတိစာချုပ်”**

**Brand New CDF 604S, Dozer, 6 Poly Disc Harrow 24” & Rotary Triller 185 cm Total- (4)Units**

**(CCO No. UCCO/ATT/2023/10/002)**

**(Sr No. 14560, MT-Local Made 1, BBK 022, 10112648)**

**Contract No ; WL-MS-774/2023**

၂၀၂၃ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ(၁၆)ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့၌ အောက်အမည်ပါသူတို့က Brand New CDF 604S (China), Dozer (ATT Local Made), 6 Poly Disc Harrow 24” (Local) & Rotary Triller 185 cm (Field King) Total- (4)Units Tractor & Implement အရောင်းအဝယ်သဘောတူစာချုပ်ကို ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြသည်မှာ-

Tractor & Implement ။  
ရောင်းချသူ

။ ဦးမောင်မောင် (ဘ) ဦးလှငြိမ်း  
နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်ပြားအမှတ် - ၁၂/သကတ(နိုင်)၁၅၇၆၇၀  
for and on behalf of Win Motor Co., Ltd.  
အမှတ်(၈၉၈/၉၉၀)၊ သုခမ္မာ(၄/၆)၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊  
ရန်ကုန်-ပုသိမ်အဝေးပြေးလမ်းမကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

Tractor & Implement။  
ဝယ်ယူသူ

။ ဦးရာဇာစိုး (ဘ) ဦးသန်းမောင်  
နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်ပြားအမှတ်- ၈/မတန(နိုင်)၀၄၉၇၆၁  
လိပ်စာ- အမှတ်(၁)ရပ်ကွက်၊ မင်းတုန်းမြို့၊ မကွေးတိုင်း။  
ဆက်သွယ်ရန်ဖုန်းနံပါတ် - ၀၉- ၄၂၂၃၉၂၆၉၈။

(Tractor & Implement ရောင်းချသူနှင့် ဝယ်ယူသူဟူသော စကားရပ်များကို အဓိပ္ပာယ် ဖွင့်ဆိုရာတွင် ဤသဘောတူစာချုပ်တွင် သီးခြားဖော်ပြထားခြင်းမရှိပါက ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင်အသီးသီးတို့အပြင် ၎င်းတို့၏ ဇနီး/ ခင်ပွန်း၊ သား/သမီးများ၊ အမွေစား/အမွေခံများ၊ ဥပဒေနှင့်အညီအကျိုးခံစားခွင့်ရှိကြသူများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ကိုယ်စားပြုခံရသူများအားလုံးပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်ဖြစ်ပါသည်။)

အရောင်းအဝယ်ပြုတန်ဖိုးသတ်မှတ်ခြင်း

၁။ Tractor & Implement ရောင်းချသူသည်ကမ္ဘာ့ဇာတိပွားရေးလုပ်ငန်းအရ ရောင်းဝယ်လျက်ရှိသည့် Tractor & Implement ရောင်းချသူပိုင်ဆိုင်သော Brand New CDF 604S , Dozer, 6 Poly Disc Harrow 24” & Rotary Triller 185 cm Total- (4)Units အတွက် တန်ဖိုးငွေကျပ်-၄၂,၀၀၀,၀၀၀/- (မြန်မာကျပ်-သိန်းလေးရာနှစ်ဆယ်ကျပ်တိတိ) Landed Customer Yet နှုန်းဖြင့် ရောင်းချရန်အတွက် အဆိုပြုကမ်းလှမ်းလာသည်ကို အဆိုပါတန်ဖိုးဖြင့်ပင်ဝယ်ယူရန် Tractor & Implement ဝယ်ယူသူမှ သဘော တူညီသဖြင့် ယနေ့တွင် ဤသဘောတူစာချုပ်ကိုချုပ်ဆို၍ Tractor ဝယ်ယူသူမှ နောက်ဆက်တွဲပါ စည်းကမ်းများအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် သဘောတူညီပြီးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူဝန်ခံလျက် နှစ်ဦးသဘောတူ ရောင်းချလိုက်ပါသည်။

၂။ ဤစာချုပ်ပါ “ Tractor ” ဟူသောစကားရပ်တွင် လက်ငင်းရောင်းချသည့် မူလ Tractor နှင့် Tractor အပိုပစ္စည်းများ၊ Tractor ရောင်းချသူမှလဲလှယ်တပ်ဆင်ပေးသည့် Tractor အပိုပစ္စည်းများ ပါဝင်သည်ဟုမှတ်ယူရမည်။ သို့ရာတွင် Tractor ဝယ်ယူသူမှ မိမိသဘောအလျောက် Tractor ရောင်းချသူ၏ ခွင့်ပြုချက်မရရှိဘဲ လဲလှယ်တပ်ဆင် ထားသည့် Tractor နှင့် Tractor အပိုပစ္စည်းများ ပါဝင်ခြင်းမရှိစေရ။

စာမျက်နှာ(၂)သို့



(၂)

၃။ Tractor & Implement ဝယ်ယူသူသည် မိမိဝယ် ယူသည့် Tractor & Implement ကို လက်ခံရရှိသည့်အခါတွင် မိမိမှာယူသည့်အမျိုးအစား၊ မော်ဒယ်၊ အသေးစိတ်အချက်အလက် များဖြင့် တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေး၍ လက်ခံရရှိကြောင်း လက်မှတ် ရေးထိုးလက်ခံရမည်။ အကယ်၍ဝယ်ယူသည့် Tractor & Implement တွင် ချွတ်ယွင်းချက်တွေ့ရှိပါက ပြင်ဆင်ရေးဌာန (Service Center) သို့ Tractor & Implement လက်ခံရယူစဉ်ကတည်းက အကြောင်းကြားခေါ်ယူရမည်။ ဤကဲ့သို့ လုပ်ဆောင်ခဲ့ခြင်းမရှိဘဲ Tractor ကို လက်ခံရယူခဲ့ပါက လက်ခံရယူသည့် Tractor & Implement သည် မူလ အကောင်းပကတိ အခြေအနေဖြင့်ဝယ်ယူသူထံသို့လက်ရောက်ပေးအပ်ပြီး ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည် ။

၄။ ရောင်းချလိုက်သည့် Tractor & Implement ကို ပစ္စည်းလွှဲပြောင်းလက်ခံရမည့်နေ့ရက်မှစ၍ (၁)လအတွင်း ပစ္စည်းလွှဲပြောင်းလက်ခံရယူရမည်။ ပစ္စည်းလွှဲပြောင်းလက်ခံရမည့်နေ့မှ (၂)လအတွင်းပစ္စည်းလွှဲပြောင်း လက်ခံရယူ ခြင်းမရှိပါက အခြားဝယ်ယူမည့်သူများသို့ Tractor & Implement ကို လွှဲပြောင်းရောင်းချမည်ဖြစ်ပြီး နောက်တစ်ကြိမ် ပစ္စည်းလက်ခံရရှိသည့်အခါမှသာ Tractor & Implement ကိုရရှိနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း Tractor & Implement ဝယ်ယူသူမှ သဘောတူပါသည်။

**ငွေပေးချေခြင်းစနစ်**

၅။ Tractor & Implement ဝယ်ယူသူသည် Brand New CDF 604S , Dozer, 6 Poly Disc Harrow 24” & Rotary Triller 185 cm Total- (4)Units အတွက်တန်ဖိုးငွေ ကျပ်-၄၂,၀၀၀,၀၀၀/- (မြန်မာကျပ်-သိန်းလေးရာ နှစ်ဆယ်ကျပ်တိတိ) ကို (၁၆-၁၀-၂၀၂၃) နေ့တွင် (ATT/RV/23100044) (GBK/RV/2023/10/0031) တို့ဖြင့်ရောင်းချသူ၏ ရန်ကုန်ရုံးသို့ပေးချေရာ လက်ခံရရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။

(မှတ်ချက်။ ။ Tractor & Implement ရောင်းချသူမှ အကြောင်းတစ်စုံတစ်ရာကြောင့် (၂၄-၁၀-၂၀၂၃) ရက်နေ့တွင် Tractor & Implement ဝယ်ယူသူထံသို့ Tractor & Implement အား မလွှဲပြောင်းပေးနိုင်ပါက ဝယ်ယူသူဘက်မှ ပေးသွင်းထားပြီးသော တန်ဖိုးငွေ ကျပ်-၄၂,၀၀၀,၀၀၀/- (မြန်မာကျပ်-သိန်းလေးရာ နှစ်ဆယ်ကျပ်တိတိ) ကို ရောင်းချသူမှ ဝယ်ယူသူထံသို့ ပြန်လည်ထုတ်ပေးရန် သဘောတူပါသည်။)

**ရောင်းချသူ၏ တာဝန်များ**

၆။ Tractor & Implement ရောင်းချသူသည် Tractor & Implement ဝယ် ယူသူထံ သို့ Tractor & Implement ကို ၂၀၂၃ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလတွင် ကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းထုတ် ပြေစာနှင့်တကွ Tractor & Implement နှင့်ပတ်သက်သည့် စာရွက်စာတမ်းများကို စက်နှင့်အတူတစ်ပါတည်း လက်ရောက်လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရာ Tractor & Implement ဝယ်ယူသူမှ လက်ခံရယူပါမည်။

၇။ ဤစာချုပ်နှင့်ပူးတွဲပါ စာရွက်စာတမ်းအားလုံးသည် တဆက် တစပ်တည်းဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

၈။ ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်၊ အကြောင်းအရာ၊ ဝန်ခံချက်များနှင့်ပတ်သက်၍ အငြင်းပွားမှုတစ်စုံတစ်ရာ ပေါ်ပေါက်ပါက Win Motor Co., Ltd. အထွေထွေမန်နေဂျာ (General Manager) နှင့် Tractor & Implement ဝယ်ယူသူဘက်မှ တာဝန်ယူ ဆုံးဖြတ်နိုင်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်တို့ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရန် သဘောတူပါသည် ။

စာမျက်နှာ(၃)သို့



(၃)

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်၊ အကြောင်းအရာ၊ ဝန်ခံချက်များကို ရောင်းချသူနှင့်စက်ဝယ်ယူသူတို့က နှစ်ဦးနှစ်ဖက် အကြေအလည်ဆွေးနွေးပြီးနောက် ကိုယ်တိုင်ဖတ်ရှုသိရှိ ကောင်းစွာနားလည်သဘောပေါက်ကြပြီး မည်သူတစ်ဦး တစ်ယောက်က ခြိမ်းခြောက်ခြင်း၊ သွေးဆောင်ဖြားယောင်းခြင်း၊ အနိုင်အထက်ပြုခြင်း၊ မလျော်ကြေးအသုံးပြုခြင်း စသည် တို့လုံးဝကင်းရှင်းလျှက် မိမိတို့၏လွတ်လပ်သောသဘောဆန္ဒနှင့်အညီ အောက်ပါအသိသက်သေများ၏ ရှေ့မှောက်တွင် အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုး၍ ဤသဘောတူစာချုပ်ကို ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

Tractor & Implement ရောင်းချသူ

Tractor & Implement ဝယ်ယူသူ



ဦးမောင်မောင် (၁၂/သကတ(နိုင်)၁၅၇၆၇၀)  
(for and on behalf of Win Motor Co.,Ltd.)

ဦးရာဇာစိုး (၈/မတန(နိုင်)၀၄၉၇၆၁)

အသိသက်သေများ

လက်မှတ် -   
 အမည် - ဝေယံဖြိုး  
 နေရာအမှတ် - ၁၄/ဒဒရ(နိုင်)၂၀၆၂၇၃  
 နေရပ် - အမှတ်(၅၈၉)၊ ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊  
 လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

လက်မှတ် -   
 အမည် - ဦးစန္ဒာအောင်  
 နေရာအမှတ် - ၈/မလန(နိုင်)၀၇၀၃၄၇  
 နေရပ် - ရွှေမင်းတင်လမ်းပေါ်၊ မလေးလှမြို့။

လက်မှတ် -   
 အမည် - စုအိလှိုင်  
 နေရာအမှတ် - ၈/သရန(နိုင်)၀၇၉၄၀၂  
 နေရပ် - အမှတ်(၅၈၉)၊ ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊  
 လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။